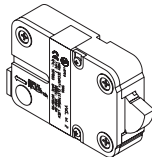
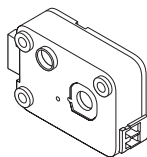


ISTRUZIONI MANAGER

SERRATURE



Bilaterale
Chiavistello
oscillante



Chiavistello
senza scatto

OPZIONI DEL DISPOSITIVO DI INGRESSO



3750-K
Dispositivo di
forma rotonda



3125
Dispositivo di
forma rotonda



8130
(opzionale)



Privato 3190
(opzionale)

Le serrature AuditGard vengono consegnate da LA GARD con impostazioni predefinite (impostazioni di fabbrica); pertanto non sono abilitati utenti o funzioni. Se le impostazioni della serratura non sono ancora state programmate, consultare le **istruzioni per l'installazione di AuditGard (742.049)**.

Impostazioni di fabbrica: per poter essere programmata dal software del PC, la serratura deve trovarsi in questa modalità.

Le funzioni della modalità Impostazioni di fabbrica sono le seguenti:

- Tasto 1 – se viene premuto, si apre la serratura.
- Tasto 0 – se viene premuto, il software di installazione AuditGard invia le impostazioni di configurazione alla serratura.
- Tutti gli altri tasti non hanno funzioni.

Installazione: per programmare le serrature AuditGard con il software di installazione AuditGard. Una volta programmate, la combinazione Manager è abilitata e DEVE venire modificata per attivare la serratura.

Attivazione: la combinazione Manager deve venire modificata prima che siano disponibili dei comandi Manager.

FUNZIONI PROGRAMMABILI DELLA SERRATURA

MODALITÀ (è possibile selezionare diverse modalità)

- **Allarme silenzioso** (necessaria una centralina d'allarme)
Se abilitata, questa opzione invia un segnale a un impianto di allarme esterno mediante la centralina d'allarme LA GARD.
- **Modalità a doppia combinazione**
Se abilitata, sono necessarie due combinazioni per far funzionare la serratura.
Devono essere attivi Manager e un ulteriore utente.
- **Disinserimento del tempo di ritardo**
Se abilitato, l'utente 9 può disinserire il tempo di ritardo.
L'utente 9 deve essere attivo.

SEGNALI ESTERNI (è necessaria la centralina d'allarme. Può venire selezionato solo un tipo di segnale esterno.)
Un segnale di ingresso esterno alla centralina d'allarme disabilita solo l'apertura o disabilita tutti gli accessi, a seconda della selezione impostata per i segnali esterni.

- Il segnale esterno disabilita l'apertura della serratura se viene inserita una combinazione valida.
- **OPPURE** il segnale esterno disabilita l'apertura della serratura con una combinazione valida e tutti i comandi della serratura.

TEMPO DI RITARDO

- Tempo di ritardo da 1 a 99 minuti
- Tempo di apertura da 1 a 19 minuti

LUNGHEZZA DELLA COMBINAZIONE

La combinazione è composta da sei (6) a nove (9) caratteri.

NOTA: conformemente alle certificazioni VdS classe 2 e EN 1300 classe B, quando viene usata la funzione di allarme anticoercizione, occorre selezionare una combinazione composta da almeno 7 caratteri.

UTENTI DELLA SERRATURA

Manager (ID# 1)

- Aprire la serratura
- Cambiare la combinazione
- Abilitare/disabilitare gli utenti
- Cancellare gli utenti
- Impostare i valori del tempo di ritardo
- Controllare la serratura

Utenti (ID# 2-9)

- Aprire la serratura
- Cambiare la combinazione

FUNZIONI STANDARD DELLA SERRATURA

Penalità per troppi errori

- Se si inserisce per quattro (4) volte consecutive una combinazione errata, si avvia un tempo di ritardo di cinque (5) minuti.

La serratura durante il tempo di ritardo reagisce nel modo seguente:

- Il LED lampeggia a intervalli di dieci (10) secondi.
- Se viene premuto un tasto, il LED della serratura lampeggia ed emette tre segnali acustici.
- Al termine del tempo di ritardo, se si inserisce per due (2) volte consecutive una combinazione errata, si avvia un tempo di ritardo di ulteriori cinque (5) minuti.

Avviso di batteria scarica

- Se durante l'apertura della serratura vengono emessi ripetutamente dei segnali acustici/visivi (LED lampeggia/segnali acustici) significa che la batteria è scarica e deve essere immediatamente sostituita.
- Nel caso in cui il livello della batteria dovesse essere troppo basso per poter operare la serratura in sicurezza, quando viene premuto un tasto qualsiasi, viene attivato un avviso di batteria scarica. Sostituire la batteria prima di mettere in funzione la serratura.

Controllo dei record

- La memoria non volatile della serratura memorizza gli ultimi 512 eventi.
- Il file di controllo non può venire cancellato dalla memoria.
- Manager può controllare la serratura.
- Per richiamare i dati di controllo della serratura, sono necessari il software di controllo AuditGard e un adattatore dell'interfaccia.

INDICAZIONI RELATIVE AL FUNZIONAMENTO DELLA SERRATURA

Senza eKEY

- Se viene premuto il tasto sbagliato, attendere trenta (30) secondi e ripetere l'operazione.
- Per accedere ai comandi della serratura, inserire la combinazione e mantenere premuto l'ultimo tasto finché la serratura emette doppi segnali acustici e la spia LED rimane accesa.
- Nella Modalità a doppia combinazione, sono necessarie due combinazioni per far funzionare la serratura.

NOTA: nella Modalità a doppia combinazione, inserire prima una combinazione valida dell'utente; inserire poi la combinazione Manager per accedere ai seguenti comandi Manager: 1, 2, 3, 7 e 9.

- Una volta inserita una combinazione valida, la serratura deve venire aperta entro 4 secondi.
- Per aprire una cassa con serratura a chiavistello oscillante, ruotare la maniglia della cassa in posizione di apertura e aprire la porta.
- Per aprire una cassa con serratura a chiavistello senza scatto o a scatto, ruotare la tastiera o inserire la combinazione per ritrarre il chiavistello e aprire la porta.
- Quando viene chiusa una cassa, verificare che sia stata assicurata.

Con eKEY (token duale)

NOTA: questa funzione della serratura deve essere programmata in fabbrica. La eKEY è un dispositivo token duale con numero di serie unico e crittato da 48 bit.

- Per aprire la serratura, immettere la combinazione, inserire e rimuovere velocemente la eKEY. La serratura si apre una volta rimossa la eKEY.
- Per accedere ai comandi della serratura, immettere la combinazione e inserire la eKEY finché la serratura emette doppi segnali acustici e la spia LED rimane accesa.

REAZIONI DELLA SERRATURA

Funzioni standard

I dispositivi di ingresso con spie LED (3125, 3190 e 3750-K) reagiscono facendo lampeggiare la spia LED ed emettendo segnali acustici.

- Segnale singolo – la spia LED lampeggia una (1) volta e viene emesso un (1) segnale acustico. Ciò indica che l'operazione è stata completata.
- Doppio segnale – la spia LED lampeggia due (2) volte e vengono emessi due (2) segnali acustici. Ciò indica che il codice inserito è valido o che è stato accettato.
- Triplo segnale – la spia LED lampeggia tre (3) volte e vengono emessi tre (3) segnali acustici. Ciò indica che il codice inserito non è valido o che non è stato accettato.

NOTA: il dispositivo di ingresso 8130 (senza LED) reagisce emettendo solo segnali acustici.

Funzioni ulteriori

- Tempo di ritardo – il LED lampeggia ogni secondo.
- Tempo di apertura – il LED lampeggia due volte al secondo e il dispositivo di ingresso emette un segnale acustico ogni 10 secondi.
- Tempo di penalità – il LED lampeggia a intervalli di dieci (10) secondi.
- Avviso di batteria scarica – quando viene aperta la serratura, il LED lampeggia e il dispositivo di ingresso emette segnali acustici consecutivi.

COMANDI MANAGER

NOTA: la combinazione Manager deve venire modificata prima che siano disponibili dei comandi Manager. Consultare il capitolo **MODIFICARE LA COMBINAZIONE** di questo documento.

COMANDO 1

Attivare l'utente

NOTA: solo gli utenti aggiunti durante l'installazione della serratura sono disponibili per l'attivazione da parte del Manager.

1. Inserire la combinazione Manager e **mantenere premuto l'ultimo tasto finché la serratura emette i doppi segnali acustici e la spia LED rimane accesa.**
2. **PREMERE 1.**
3. Inserire il numero dell'utente (2–9).
4. Inserire una NUOVA combinazione dell'utente.
5. Come conferma, inserire nuovamente la NUOVA combinazione dell'utente.
La combinazione dell'utente è ora attiva.

Ripristinare un utente

1. Inserire la combinazione Manager e **mantenere premuto l'ultimo tasto finché la serratura emette i doppi segnali acustici e la spia LED rimane accesa.**
2. **PREMERE 1.**
3. Inserire il numero dell'utente (2–9).
L'utente è stato ripristinato.

COMANDO 2

Disabilitare un utente

1. Inserire la combinazione Manager e **mantenere premuto l'ultimo tasto finché la serratura emette i doppi segnali acustici e la spia LED rimane accesa.**
2. **PREMERE 2.**

3. Inserire il numero dell'utente (2–9).

L'utente è stato temporaneamente disabilitato. La combinazione dell'utente è stata memorizzata e sarà valida una volta che l'utente è stato ripristinato.

COMANDO 3

Cancellare un utente

1. Inserire la combinazione Manager e **mantenere premuto l'ultimo tasto finché la serratura emette i doppi segnali acustici e la spia LED rimane accesa.**

2. **PREMERE 3.**

3. Inserire il numero dell'utente (2–9).

L'utente è stato cancellato.

COMANDO 7

Controllo serratura (sono necessari il software di controllo AuditGard, AuditView o LGView e un adattatore dell'interfaccia LA GARD)

Per controllare la serratura con il software AuditGard Pro AuditView, consultare anche le **istruzioni per l'utente AuditGard AuditView (787.0310).**

Avviare il programma del software di controllo:

1. Inserire l'USB o l'adattatore di interfaccia seriale in una porta disponibile del PC.
2. Inserire il cavo di controllo appropriato per il dispositivo di ingresso nell'USB o nell'adattatore di interfaccia seriale.
3. Avviare il programma del software di controllo.
4. Dal software di controllo, selezionare il menu **Configuration** sulla barra del menu.
5. Selezionare la porta COM appropriata dalla lista

Controllare la serratura:

1. Collegare il cavo di controllo al dispositivo di ingresso.
2. Cliccare sull'**icona della cassaforte** o selezionare **Start Acquisition** dal menu delle azioni sulla barra del menu.
3. Inserire la combinazione Manager e **mantenere premuto l'ultimo tasto finché l'unità emette i doppi segnali acustici e la spia LED rimane accesa.**
4. **PREMERE 7.**
Il dispositivo di ingresso emette un segnale acustico e le voci della memoria vengono trasmesse al PC e visualizzate sullo schermo.
5. Una volta completato il controllo, scollegare il cavo di controllo dal dispositivo di ingresso.

COMANDO 9

Impostare o modificare i valori del tempo di ritardo

NOTA: se il tempo di ritardo è attivo, esso può solo venire disattivato oppure "ridotto" durante il tempo di apertura.

1. Inserire la combinazione Manager e **mantenere premuto l'ultimo tasto finché la serratura emette i doppi segnali acustici e la spia LED rimane accesa.**
2. **PREMERE 9.**
3. Inserire un valore a due caratteri per il tempo di ritardo (da 00 a 99 minuti) seguito dal valore a due caratteri del tempo di apertura (da 00 a 19 minuti).

NOTA: se si inserisce "0000", la funzione di tempo di ritardo viene disattivata.

4. Inserire di nuovo i valori per il tempo di ritardo e di apertura per confermare.

OPERAZIONI SERRATURA

CAMBIARE LA COMBINAZIONE

NOTA: ciascuna combinazione deve essere modificata singolarmente sulla serratura. La nuova combinazione non viene accettata se differisce dalla combinazione attuale di un solo carattere (+/-). Quando si sceglie una combinazione, evitare di utilizzare date di nascita o informazioni prevedibili che possono essere messe facilmente in correlazione con l'utente.

ATTENZIONE: eseguire questa operazione con la porta aperta e – prima di chiudere la porta – verificare diverse volte l'apertura della serratura con la nuova combinazione.

1. Inserire la combinazione attuale e **mantenere premuto l'ultimo tasto finché la serratura emette doppi segnali acustici e la spia LED rimane accesa.**
2. **PREMERE 0.**
3. Inserire la NUOVA combinazione.
4. Come conferma, inserire nuovamente la NUOVA combinazione. La NUOVA combinazione è ora attiva.

APRIRE LA SERRATURA

1. Inserire una combinazione valida.
2. Aprire la serratura entro quattro (4) secondi.

APRIRE LA SERRATURA CON IL TEMPO DI RITARDO IMPOSTATO

1. Inserire una combinazione valida e attendere lo scadere del tempo di ritardo.
2. Quando viene avviato il tempo di ritardo, inserire una combinazione valida.
3. Aprire la serratura entro quattro (4) secondi.

DISINSERIRE IL TEMPO DI RITARDO (Se questa funzione è abilitata e se l'utente 9 è attivato).

Se si inserisce la combinazione di disinserimento durante il tempo di ritardo, si apre la serratura.

NOTA: se il tempo di ritardo è attivo, l'utente 9 può solo venire aggiunto durante il tempo di apertura.

ATTIVARE L'ALLARME SILENZIOSO (necessaria una centralina d'allarme)

- Per attivare il segnale di allarme silenzioso, aggiungere o sottrarre (+/-) 1 all'ultima cifra della/e combinazione/i.

Esempio:

Combinazione: 1-2-3-4-5-6

Combinazione anticoercione: 1-2-3-4-5-5 o 1-2-3-4-5-7

La serratura si apre senza indicare che l'allarme è stato inviato.

MANUTENZIONE E SOSTITUZIONE DELLE BATTERIE

- Si consiglia di sostituire le batterie almeno una volta all'anno.
- Si consiglia l'uso di batterie alcaline di marche di alta qualità (Energizer® o Duracell®).
- Se la batteria è esaurita, seguire le istruzioni per la sostituzione delle batterie del dispositivo di ingresso che si sta utilizzando. Le istruzioni relative alla sostituzione delle batterie si trovano all'interno delle **istruzioni di installazione del dispositivo di ingresso elettronico** (762.128) o all'interno delle istruzioni dell'utente del dispositivo di ingresso che si utilizza.

Le ultime versioni della documentazione LA GARD sono disponibili per il download all'indirizzo www.kaba-mas.com.

© 2009 Kaba Mas LLC • Tutti i diritti riservati.
749 W. Short Street, Lexington, KY 40508 USA
Telefono: (859) 253-4744 FAX: (859) 255-2655
Assistenza tecnica: (800) 950-4744
www.kaba-mas.com